

Ménages, familles, parentèles et solidarités dans les populations méditerranéennes

Séminaire international d'Aranjuez (27-30 septembre 1994)



ASSOCIATION INTERNATIONALE DES DÉMOGRAPHES DE LANGUE FRANÇAISE

AIDELF

AIDELF. 1996. Ménages, familles, parentèles et solidarités dans les populations méditerranéennes - Actes du colloque d'Aranjuez, septembre 1994, Association internationale des démographes de langue française, ISBN : 2-9509356-1-3, 693 pages.

Les ménages et les familles qui ont immigré du bassin méditerranéen au Canada

Jaël MONGEAU, avec la collaboration d'Annie SAURIOL
INRS-Urbanisation, Montréal, Canada

I - Introduction⁽¹⁾

Au Canada comme dans les autres pays occidentaux, du point de vue démographique, le passé récent a été caractérisé par la baisse de la fécondité et la déstabilisation de l'institution du mariage, avec pour conséquence la diminution de la taille des familles (Burch, 1990). En même temps, on a assisté à l'« atomisation » progressive des ménages canadiens : désormais, ces derniers sont surtout composés de personnes seules ou de familles nucléaires (couples ou parents avec leurs jeunes enfants). Jusqu'à quel point les ménages et familles qui ont immigré au Canada en provenance des pays méditerranéens participent-ils à ces transformations de la population canadienne ? C'est la question à laquelle tentera de répondre ce texte, avec l'aide de données du recensement.

II - L'immigration au Canada

Des 27 millions de personnes que comptait le Canada en 1991 (année du recensement le plus récent au Canada), 16 %, soit environ 4 300 000, étaient immigrées, c'est-à-dire nées à l'extérieur du Canada⁽²⁾. Le rythme d'arrivée des immigrants au Canada s'est maintenu aux environs de 1,5 million par période décennale depuis le début du siècle, à l'exception d'un net ralentissement pendant la crise économique des années

⁽¹⁾ Les données sur lesquelles s'appuie ce texte ont été produites dans le cadre d'un projet en cours financé par Statistique Canada sur Les familles canadiennes à l'approche de l'an 2000.

⁽²⁾ A l'exception de 7 000 personnes nées au Canada de parents qui n'avaient pas obtenu le droit de résider en permanence au Canada.

trente et la deuxième guerre mondiale, de sorte qu'on ne dénombre que 149 000 arrivées entre 1931 et 1941. Cependant, tous les immigrants ne restent pas au pays. Par exemple, on a calculé que 30 % de la population qui avait immigré entre 1951 et 1970 et 20 % de celle qui l'avait fait entre 1971 et 1980 avait quitté le Canada en 1986 (Beaujot et Rappak, 1988).

Traditionnellement, l'immigration canadienne était essentiellement européenne et nord-américaine. Elle l'est cependant de moins en moins. Entre 1968 et 1987, par exemple, la proportion d'immigrants annuels en provenance d'Europe et des Etats-Unis s'est progressivement renversée, passant de 74 à 30 % (Simmons, 1990). Cependant, comme l'immigration a longtemps été majoritairement de source européenne, encore 54 % de la population immigrée du dernier recensement est née en Europe.

Presque 20 % de la population immigrée recensée en 1991 provient des pays méditerranéens⁽³⁾. Pour examiner la façon dont les ménages et les familles provenant de ces pays s'adaptent au Canada, les pays méditerranéens ont ici été divisés par continents : d'une part, les pays de l'Europe méridionale et, d'autre part, les pays de l'Asie méditerranéenne et de l'Afrique septentrionale, pour deux raisons principales. Premièrement, l'immigration canadienne en provenance d'Asie méditerranéenne et d'Afrique septentrionale est beaucoup plus récente que celle en provenance d'Europe méridionale. Deuxièmement, elle est le fait d'une population dont la culture d'origine diffère plus de celle de la société d'accueil que celle en provenance d'Europe méridionale.

Les immigrés en provenance d'Europe méridionale représentent 16 % de la population du Canada recensée comme immigrée en 1991. Presque les trois-quarts sont originaires, soit d'Italie (49 %), soit du Portugal (23 %). Pour leur part, les immigrés en provenance d'Asie méditerranéenne ou d'Afrique septentrionale ne représentent en 1991 que 3 % de la population immigrée. Presque les deux-tiers (65 %) proviennent d'Asie. Ils sont d'origine plus diversifiée que les immigrés en provenance d'Europe méridionale, le plus gros contingent venant du Liban (37 %) et le deuxième, d'Égypte (19 %).

III - Les ménages immigrés en provenance des pays méditerranéens

Au recensement canadien, un ménage se compose des personnes qui habitent le même logement. Le nombre de familles dans un même ménage détermine s'il s'agit d'un ménage non familial (aucune famille, même si certaines personnes peuvent être apparentées), unifamilial (une seule famille) ou multifamilial. La famille comprend, soit un couple avec ou sans enfant(s), soit un père ou une mère avec son ou ses enfants. Il s'agit donc de la famille nucléaire.

⁽³⁾ Les pays méditerranéens comprennent ici, d'une part des pays de l'Europe méridionale (Albanie, Andorre, Chypre, Espagne, Cité du Vatican, Gibraltar, Grèce, Italie, Malte, Portugal, Saint-Marin et l'ex-Yougoslavie) et, d'autre part, des pays de l'Asie méditerranéenne (Israël, Liban, Syrie et Turquie) et de l'Afrique septentrionale (Algérie, Égypte, Libye, Maroc et Tunisie). Ils touchent tous la Méditerranée sauf le Portugal.

TABLEAU 1 - CARACTERISTIQUES DE L'ENSEMBLE DES MENAGES ET DES MENAGES IMMIGRES* EN PROVENANCE DES PAYS MEDITERRANEENS, CANADA, 1991

Caractéristique		Ensemble des ménages	Europe méridionale	Asie méditerranéenne ou Afrique septentrionale
Genre de ménage	Non familial	27,8	12,3	22,4
	Familial	72,3	87,7	77,6
	Unifamilial	71,1	84,1	75,3
	Multifamilial	1,2	3,6	2,3
	Total (%)	100,1	100,0	100,0
	Total (N)	10 018 265	352 995	62 665
Taille**	Une personne	22,9	10,6	17,6
	Plus d'une personne	77,1	89,4	82,4
	Total (%)	100,0	100,0	100,0
	Total (N)	10 018 265	351 990	62 395
Non familial	Sans personnes apparentées	n.d.	92,5	87,5
	Avec personnes apparentées		7,5	12,5
	Total (%)		100,0	100,0
	Total (N)		43 395	14 035
Multifamilial	2e famille: famille d'un enfant	n.d.	57,3	35,5
	Autres		42,7	64,5
	Total (%)		100,0	100,0
	Total (N)		12 685	1 435
Unifamilial	Sans autres personnes	91,4	89,1	86,7
	Avec autres personnes	8,6	10,9	13,3
	Petit(s)-enfant(s)	n.d.	0,3	0,3
	Parent(s)	n.d.	4,5	3,9
	Frère(s) ou soeur(s)	n.d.	1,1	2,6
	Total (%)	100,0	100,0	100,0
	Total (N)	7 118 660	296 900	47 205
Arrivé avant 15 ans	Non familial	-	13,5	28,6
	Unifamilial		84,3	70,2
	Multifamilial		2,1	1,2
	Total (%)		100,0	100,0
Total (N)		66 765	5 965	
Arrivé entre 15 et 29 ans	Non familial		9,2	23,9
	Unifamilial		87,3	74,2
	Multifamilial		3,5	1,9
	Total (%)		100,0	100,0
Total (N)		187 495	26 695	
Arrivé à 30 ans ou plus	Non familial		17,3	19,8
	Unifamilial		77,9	77,4
	Multifamilial		4,8	2,8
	Total (%)		100,0	100,0
Total (N)		98 735	30 005	

Source : Recensement du Canada de 1991. Ensemble des ménages: Cat. no 93-311;

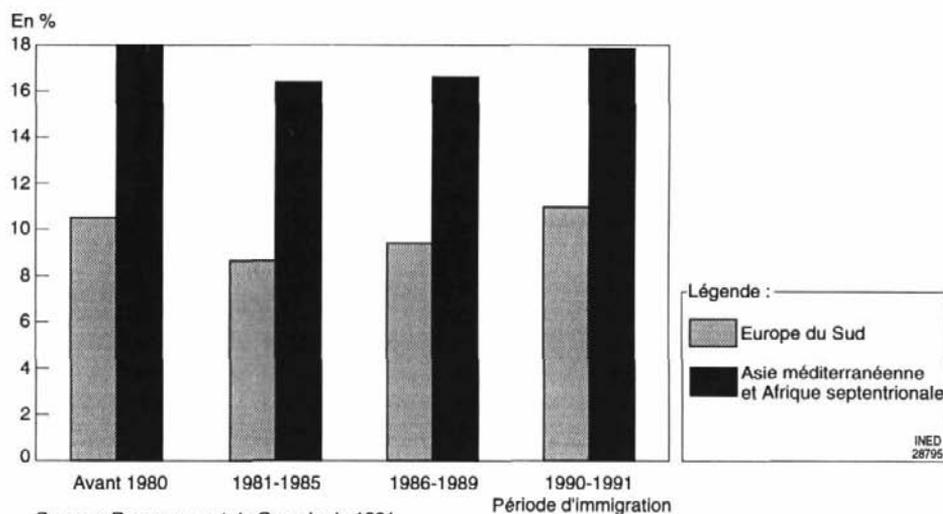
Ménages immigrés: compilation spéciale.

* Sauf indication, un ménage est immigré si la personne 1 est immigrée. Voir la note 4 du texte.

** Si le total ne correspond pas au total par genre de ménage, c'est qu'ici, le ménage est immigré si son principal soutien l'est, c'est-à-dire la première personne identifiée comme payant les dépenses de logement.

La déstabilisation de l'institution familiale au Canada a fait diminuer la proportion des ménages familiaux. En effet, de 87 % des ménages qu'ils étaient en 1961, ils ne sont plus que 72 % en 1991. Chez les ménages immigrés⁽⁴⁾ en provenance de l'Europe méridionale cependant, cette proportion est encore de 88 % (tableau 1). Elle est plus proche de celle de l'ensemble des ménages du Canada chez les ménages immigrés en provenance de l'Asie méditerranéenne ou de l'Afrique septentrionale (78 %).

En contrepartie, les ménages d'une personne, qui composent la très grande majorité des ménages non familiaux, sont en proportion deux fois moindre chez les ménages immigrés en provenance d'Europe méridionale (11 %) que dans l'ensemble de la population (23 %), les immigrés du reste du bassin méditerranéen occupant une position intermédiaire (18 %). On pourrait penser que la proportion de ménages d'une personne serait plus importante chez les immigrés récents, mais les différences sont minimes par période d'immigration, comme l'illustre le graphique 1. La plus forte proportion de ménages d'une personne chez les ménages d'immigration plus ancienne s'explique par une plus forte proportion de personnes âgées. Dans l'ensemble des ménages non familiaux, il y a plus souvent des personnes apparentées chez les ménages immigrés en provenance d'Asie méditerranéenne ou d'Afrique septentrionale que chez ceux en provenance d'Europe méridionale.



Source : Recensement du Canada de 1991, compilation spéciale

GRAPHIQUE 1 - PROPORTION DE MENAGES D'UNE PERSONNE, MENAGES IMMIGRES PAR PERIODE D'IMMIGRATION ET LIEU DE NAISSANCE, 1991

(4) Un ménage est ici immigré si la personne 1 est immigrée, c'est-à-dire l'époux, l'épouse ou le parent, s'il s'agit d'un ménage familial, ou n'importe quel adulte s'il s'agit d'un ménage non familial. Il n'y a qu'une seule personne 1 par ménage.

Par ailleurs, en 1991, il y a très peu de ménages multifamiliaux au Canada (1,2 % des ménages). Mais la moitié d'entre eux sont des ménages immigrés. Chez les immigrés de l'Europe méridionale, il y a proportionnellement trois fois plus de ménages multifamiliaux (3,6 % des ménages) que dans l'ensemble du Canada. Encore une fois, les ménages provenant de l'Asie méditerranéenne ou de l'Afrique septentrionale occupent une position intermédiaire (2,3 % des ménages). Aussi, la majorité (57 %) des ménages multifamiliaux provenant de l'Europe méridionale sont des ménages où au moins un enfant marié cohabite avec ses parents, alors que ce n'est le cas que dans 36 % des ménages multifamiliaux provenant de l'Asie méditerranéenne ou de l'Afrique septentrionale

Les années récentes ont aussi vu s' « atomiser » les ménages : non seulement y a-t-il de moins en moins de ménages composés de plus d'une famille, mais les ménages d'une famille comportent de moins en moins de personnes qui ne font pas partie de la famille nucléaire, ces dernières préférant vivre seules. Dans l'ensemble du Canada, seulement 8,6 % des ménages unifamiliaux comportent au moins une autre personne; la proportion est plus forte chez les ménages provenant de l'Europe méridionale (10,9 %), mais encore plus chez ceux provenant de l'Asie méditerranéenne ou de l'Afrique septentrionale (13,3 %). Dans au moins la moitié des cas, les personnes hors familles sont apparentées à un membre de la famille.

On pourrait penser que l'âge à l'immigration a une influence sur les modalités de vie, dans le sens d'une plus grande conformité aux modalités de vie de la majorité quand l'immigration s'est effectuée à un plus jeune âge. Les ménages en provenance de l'Asie méditerranéenne ou de l'Afrique septentrionale respectent plus ce modèle que ceux en provenance de l'Europe méridionale. En effet, quand ils sont arrivés avant l'âge de 15 ans, ils se distribuent entre non familial, unifamilial et multifamilial comme l'ensemble des ménages du Canada. À mesure que l'âge à l'arrivée augmente, la proportion des ménages unifamiliaux et des ménages multifamiliaux augmente. Si la proportion des ménages multifamiliaux augmente aussi avec l'âge à l'immigration chez les ménages provenant de l'Europe méridionale, ce n'est pas le cas de la proportion des ménages unifamiliaux, qui est à son maximum (87,3 %) quand la personne 1 est arrivée entre 15 et 29 ans.

IV - Les familles immigrées en provenance des pays méditerranéens⁽⁵⁾

Rappelons qu'au recensement canadien, une famille est composée d'un couple avec ou sans enfant(s) jamais mariés à la maison (famille époux-épouse) ou d'un parent seul avec au moins un enfant jamais marié à la maison. Le recensement distingue aussi, dans les familles époux-épouse, les couples mariés et les couples en union libre.

⁽⁵⁾ Les familles immigrées sont celles où l'époux ou le parent seul est immigré.

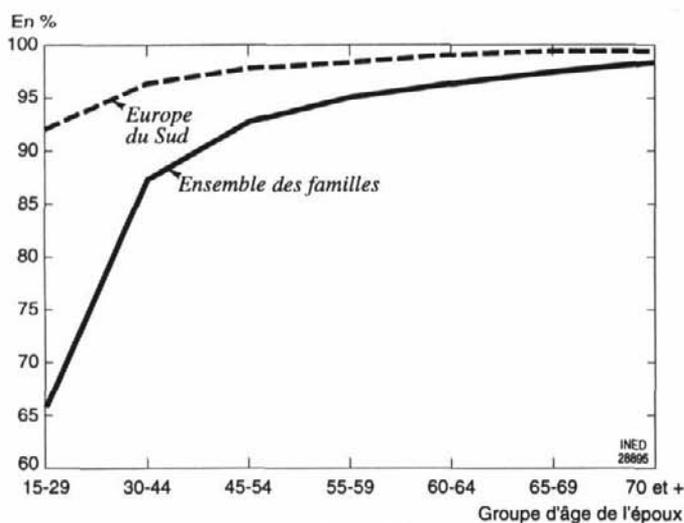
TABLEAU 2 - CARACTERISTIQUES DES FAMILLES, TOTAL ET FAMILLES IMMIGREES
EN PROVENANCE DES PAYS MEDITERRANEENS, CANADA, 1991

Caractéristique			Ensemble des familles	Europe méridionale	Asie méditerranéenne ou Afrique septentrionale	
Familles époux/épouse	Type d'union	Couple marié	88,7	97,6	96,2	
		Union libre	11,3	2,4	3,8	
		Total (%)	100,0	100,0	100,0	
		Total (N)	6 402 080	298 075	46 245	
Familles avec enfant(s)	Type de famille	Couple marié	73,7	87,8	84,4	
		Union libre	6,3	1,2	1,8	
		Monoparentale	20,0	10,9	13,8	
		mère	16,5	8,3	10,8	
		père	3,5	2,6	3,0	
		Total (%)	100,0	99,9	100,0	
		Total (N)	4 776 320	241 470	38 195	
	Arrivées à -15 ans	Type de famille	Couple marié	-	86,5	78,8
			Union libre	-	2,3	4,0
			Monoparentale, mère	-	8,9	14,8
			Monoparentale, père	-	2,3	2,4
			Total (%)	-	100,0	100,0
			Total (N)	-	50 145	3 275
	Arrivées entre 15 et 29 ans	Type de famille	Couple marié	-	89,7	84,9
			Union libre	-	1,1	2,6
			Monoparentale, mère	-	6,9	9,3
			Monoparentale, père	-	2,4	3,2
			Total (%)	-	100,1	100,0
			Total (N)	-	141 675	17 510
	Arrivées à 30 ans ou plus	Type de famille	Couple marié	-	83,8	84,8
Union libre			-	0,6	0,7	
Monoparentale, mère			-	11,9	11,6	
Monoparentale, père			-	3,6	2,9	
Total (%)			-	99,9	100,0	
Total (N)			-	49 670	19 730	
Nombre d'enfants	Type de famille	1	40,6	34,8	30,1	
		2	40,4	42,4	39,5	
		3 ou plus	19,0	22,8	30,4	
		Total (%)	100,0	100,0	100,0	
		Total (N)	4 783 870	241 480	40 515	
		Familles avec enfant(s) : épouse ou parent seul âgé entre 30 et 40 ans	Nombre d'enfants	1	n.d.	17,0
2	n.d.			51,1	41,9	
3	n.d.			26,2	26,0	
4	n.d.			4,9	9,6	
5 ou plus	n.d.			0,8	3,1	
Total (%)	n.d.			100,0	99,9	
Total (N)	n.d.			112 445	21 425	

Source : Recensement du Canada de 1991.

Ensemble des familles : Cat. nos 93-312 et 93-320 - Familles immigrées : compilation spéciale.

Non seulement les ménages immigrés en provenance des pays méditerranéens sont plus souvent des ménages familiaux que les ménages de l'ensemble du Canada, mais encore, les familles sont plus souvent composées d'un couple marié en bonne et due forme. En effet, si 89 % des familles époux-épouse du Canada ont un couple marié à leur tête, ce pourcentage grimpe à 96 % dans le cas des familles provenant de l'Asie méditerranéenne ou de l'Afrique septentrionale, et à 98 % dans le cas des familles provenant de l'Europe méridionale (tableau 2). On pourrait penser que c'est une question de différence de structure par âge, les unions libres étant plus fréquentes chez les jeunes couples, mais il n'en est rien, comme l'illustre le graphique 2 pour les familles provenant de l'Europe méridionale. La proportion de couples mariés y varie avec l'âge de l'époux, mais beaucoup moins que dans l'ensemble des famille du Canada.



Source : Recensement du Canada de 1991, Cat. n° 93-312 et compilation spéciale.

GRAPHIQUE 2 - POURCENTAGE DE COUPLES MARIÉS DANS LES FAMILLES EPOUX-EPOUSES, ENSEMBLE DES FAMILLES ET FAMILLES EN PROVENANCE D'EUROPE DU SUD, CANADA, 1991

Par ailleurs, dans les familles avec enfant(s), il y a proportionnellement presque deux fois moins de familles monoparentales chez les immigrés provenant de l'Europe méridionale que dans l'ensemble de la population, et une fois et demie moins chez les immigrés provenant de l'Asie méditerranéenne ou de l'Afrique septentrionale.

L'âge à l'immigration n'est pour rien dans cette distribution par type de famille, surtout quand il s'agit des familles provenant de l'Europe méridionale. La proportion de familles monoparentales y a toutefois augmenté depuis 1981, passant de 6,9 % à 10,5 % en dix ans. Chez les familles provenant de l'Asie méditerranéenne ou de l'Afrique

septentrionale, on remarque cependant une distribution par structure familiale plus proche de celle de la population en général, quand l'époux ou le parent est arrivé au Canada avant l'âge de 15 ans.

Il y a plus d'enfants à la maison dans les familles en provenance d'Europe du Sud que dans l'ensemble, et encore plus dans celles en provenance du reste du bassin méditerranéen. Ou bien les familles du bassin méditerranéen sont plus fécondes, ou bien elles gardent leurs enfants à la maison plus tardivement, ou les deux à la fois. On note toutefois que lorsque l'épouse ou le parent seul a entre 30 et 44 ans (âge où la majorité des enfants sont encore au foyer parental et où une grande part de la fécondité est atteinte), il y a plus de familles de deux ou trois enfants dans les familles provenant d'Europe du Sud que dans l'ensemble et plus de familles de 3,4 ou au moins 5 enfants dans celles provenant d'Asie méditerranéenne ou d'Afrique septentrionale.

TABLEAU 3 - NOMBRE D'ENFANTS PAR TYPE DE FAMILLE, TOTAL ET FAMILLES IMMIGREES EN PROVENANCE DES PAYS MEDITERRANEENS, CANADA, 1991

Type de famille	Nombre d'enfants	Ensemble des familles	Europe méridionale	Asie méditerranéenne ou Afrique septentrionale
Total	1	40,6	34,8	30,1
	2	40,4	42,4	39,5
	3 ou plus	19,0	22,8	30,4
	Total (%)	100,0	100,0	100,0
	Total (N)	4 783 870	241 480	40 515
Couple marié	1	34,6	31,8	26,3
	2	43,8	44,0	40,6
	3 ou plus	21,6	24,3	33,1
	Total (%)	100,0	100,1	100,0
	Total (N)	3 534 740	212 095	34 180
Union libre	1	54,1	55,1	59,7
	2	32,7	29,3	30,6
	3 ou plus	13,2	15,5	9,7
	Total (%)	100,0	99,9	100,0
	Total (N)	295 525	2 965	720
Monoparentale, parent féminin	1	58,2	56,7	48,5
	2	30,4	30,6	34,0
	3 ou plus	11,5	12,6	17,5
	Total (%)	100,1	99,9	100,0
	Total (N)	788 400	20 135	4 400
Monoparentale, parent masculin	1	62,4	57,0	55,1
	2	27,8	30,0	33,7
	3 ou plus	9,8	13,0	11,1
	Total (%)	100,0	100,0	99,9
	Total (N)	165 245	6 285	1 215

Source : Recensement du Canada de 1991.

Ensemble des familles : Cat. no 93-320; Familles immigrées : compilation spéciale.

Le nombre d'enfants dans le foyer varie en fonction du type de famille (tableau 3). Dans l'ensemble de la population, les couples mariés ont plus d'enfants à la maison que les couples en union libre et ces derniers plus que les familles monoparentales. Cette relation entre nombre d'enfants et type de famille se vérifie aussi pour celles en provenance de l'Europe méridionale, mais pour chaque genre de famille, il y a toujours plus de familles avec au moins trois enfants et moins de familles d'un enfant dans les familles en provenance de l'Europe méridionale, que dans celles de l'ensemble du Canada. La relation se vérifie aussi chez les familles en provenance de l'Asie méditerranéenne ou de l'Afrique septentrionale, si on excepte les couples en union libre, qui ont plus d'enfants à la maison que les familles monoparentales, mais la faiblesse des effectifs en présence est peut-être en cause ici.

V - Conclusion

Il semblerait donc qu'il y ait au Canada plus de ménages « traditionnels » parmi ceux qui proviennent des pays méditerranéens que dans l'ensemble de la population. Cependant, la façon d'être traditionnel varie : les ménages provenant de l'Europe méridionale forment plus souvent des ménages familiaux, alors que les ménages provenant de l'Asie méditerranéenne ou de l'Afrique septentrionale vivent plus souvent avec d'autres personnes apparentées.

Les familles en provenance des pays du bassin méditerranéen sont aussi plus « traditionnelles » que celles de l'ensemble du Canada : elles comportent plus d'enfants, les couples sont plus souvent mariés et il y a proportionnellement moins de familles monoparentales. On observe aussi que le nombre d'enfants varie en fonction de la structure familiale de la même façon que dans l'ensemble des familles du Canada, mais qu'il y a toujours plus de familles avec au moins trois enfants dans les familles en provenance des pays méditerranéens.

BIBLIOGRAPHIE

- BEAUJOT R. et RAPPAK P., 1990. «The Evolution of Immigrant Cohorts», in *Ethnic Demography. Canadian Immigrant, Racial and Cultural Variations* (Shiva S. Halli, Frank Trovato et Leo Driedger, eds.), Ottawa, Carleton University Press, pp. 111-140.
- BURCH T. K., 1990. « *Families in Canada/Les familles du Canada* », Ottawa, Recensement du Canada, 1986, Cat. n° 98-127, 45 p.
- SIMMONS A. B., 1990. «New Wave Immigrants : Origins and Characteristics », in *Ethnic Demography. Canadian Immigrant, Racial and Cultural Variations* (Shiva S. Halli, Frank Trovato et Leo Driedger, eds.), Ottawa, Carleton University Press, pp. 141-159.